

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11

TELÉFONO NÚM. 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA: APARTADO NUM. 11

FUNDADO EN 1901

— POR — RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con

la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, NUM. 7

TELEFONO 25

FELIX CUESTA

FABRICA

Licores, anisados

y jarabes

Exportación de vinos finos y champagnes

(Frente a la Estación del Ferrocarril)

— SEGOVIA —

Depósito de sidra, marca EL GAITERO



SEGOVIA

Recuerdos históricos

SAN SEBASTIAN.

Andújar. Ciudad con Ayuntamiento, cabeza del partido judicial de su nombre, en la provincia y Diócesis de Jaén, se halla situada al pie de Sierra Morena; dista 1.200 pasos del Guadalquivir, y tiene asiento en una frondosa llanura. En su poblado tiene una ermita de Nuestra Señora de la Cabeza, pero el verdadero santuario donde se venera la imagen primera, ocultada y aparecida en la sierra, dista tres leguas, y está asistida por un rector, capellanes y ministros nombrados por el Ordinario (Madoz Dic. geog. T. 2.º p 302), y añáda en la (393, nota): Se fundó este Santuario el 1.227, el edificio es de cantería de mucha solidez y arquitectura gótica. Es notable el número de gente que de gran parte de Andalucía y de la Mancha concurre a este santuario el último domingo de Abril. En tiempo de la guerra civil, estuvo la imagen en el extinguido convento de franciscanos de la población, que es donde también se la da culto.

En el Numero 6.057 del A B C, fecha 4 de Junio del actual. Un peregrino firma el artículo que titula *La Virgen de la Cabeza de Sierra Morena*, y viene ilustrado con tres preciosas fotografías de la procesión y el santuario, y después de referir la grandísima cifra de romeros, cita a San Eufirasio, varón apostólico que se cuenta entró los que el año 42 condujeron a España el cuerpo de Santiago, y trajo como regalo del apóstol San Pedro a *liturgia*, o primitiva Andújar, la imagen de la Virgen.

En tiempo de la invasión sarracena, como ya he dicho, y año de 745, los cristianos escondieron en la sierra la Santa imagen que estuvo oculta 402 años hasta que se apareció al pastorcillo Juan, y en el artículo citado el pseudónimo *Peregrino*, refiere la aparición y romería, y de su relato extracto lo siguiente: Al acercarse Fernando el Santo a Sevilla, ya sin morisma la Sierra Morena, un pastor humilde, tullido de un brazo y manco de una mano, apacentaba su ganado acercándolo a las cumbres, a medida que se alejaba el invierno. En el cerro más alto de la sierra, empezó varias noches, a ver resplandores de una luz azul, y oía el sonido de una campana. Movido de la curiosidad y de un secreto impulso, dejó el ganado, y corrió toda la noche hacia la cumbre, y en ella bajo las peñas y entre zarzales, encontró a la Virgen, que mirándole con ternura le dijo: Ya estás curado, Juan Rivas, mueve tu brazo, vé a Andújar y dí a mis hijos, que aquí les estoy esperando.

El pastor corrió las tres leguas hasta la ciudad, por riscos y breñales, y los de la ciudad admirados, subieron con él, hallaron la imagen y junto a ella la campana, y alzaron una hermita, y por último, el actual santuario. Uno de los altares de él está sobre la roca donde la halló Juan, rodeada de luz y pendiente del muro, se conserva la campana. En la capilla mayor hay 37 lámparas de plata, y los ex votos se cuentan por millares. Y al describir la romería exclama el articulista: ¡Plaza de Andalucía! Toda una comarca de muchas leguas a la redonda, toda alegre y bravia Sierra Morena, se

estremece cada año, cuando se acercan la peregrinación y romería del último domingo de Abril, siendo indescriptible el espectáculo de la multitud de cofradías y hermandades, de todos aquellos pueblos, que acuden con sus estandartes a la solemnísimá procesión, y termina entusiasmado pidiendo se declare el santuario monumento nacional.

En la notable obra *Advocaciones de la Virgen* y sus imágenes más venerandas, por don Julián Castellanos y Velasco, Madrid 1887, tomo tercero capítulo 825 a la 898, hallamos algunos detalles dignos de notarse; al describir la Virgen, dice: «La sagrada escultura es de madera de cedro, y sostiene en su brazo izquierdo a un niño, ofreciéndole con la mano derecha un madroño. El niño a su vez tenía en la mano un mundo coronado con una pequeña Cruz. Las ropas que cubrían a la Virgen eran de seda azul adornadas con estrellas de oro. Añádesse también que los cristianos viendo la dificultad de edificar en tan elevado cerro, eligieron otro más bajo, pasado el río Sandulilla, y entretanto, la llevaron a la iglesia de la ciudad; a ella acudió pesaroso el pastor Juan, al ver que no se cumplían las órdenes de la Virgen de que se edificase la capilla en el cerro de la cabeza. Orando ante la Virgen y pidiéndola por sus padres, le dijo la Señora que fuese aquella noche a verla en el cerro donde la encontró por vez primera. Salió Juan del templo, y emprendió la subida a la montaña, y antes de llegar a lo alto, ya escuchó los vibrantes ecos de la campana, y al llegar a la rocosa cumbre, halló a la Virgen entre los peñascales como en el día de su aparición. La Virgen le dijo: Es preciso que la ermita se construya aquí, y no dudarán de tus palabras, al ver que he vuelto a este sitio. La leyenda añade que encontró a sus padres y convertido al mismo árabe que les había llevado cautivos a Argel.

Otra Virgen de la cabeza como la nuestra, *ya sin hermandad y sin fiestas* y solitaria, como escribe don Federico Antonio Sánchez de Galvet, en sus *Recuerdos Marianos*, se encuentra de fecha muy antigua en Alhama de Granada. Algo diré acerca de ella terminando con curiosos datos acerca de la nuestra en el último y próximo artículo.

Ildefonso Rodríguez y Fernández (Continuará)

Noticias militares

ARTILLERÍA

Activo.—Se concede la vuelta al servicio activo, al teniente coronel don Alfonso Diz Aguado.

Separación.—Le ha sido concedida la separación del servicio, al teniente don Jerónimo Romero.

Destino.—El capitán don Antonio del Rosal ha sido destinado a la Maestranza de Sevilla.

Vacante.—Existe una vacante de capitán de Artillería en el depósito de sementales de Hospitales.

Asamblea provincial veterinaria

Por la presente se recuerda a todos los veterinarios de la provincia, colegiados o no, la necesidad y conveniencia de que asistan a las sesiones que tendrán lugar el día 28 del actual, en el domicilio de la Unión Sanitaria segoviana.

Aunque señalada la hora de las cuatro de la tarde para la celebración de la Asamblea, ésta tendrá lugar inmediatamente de terminada la sesión de la Junta del distrito de la capital, que se reunirá a las once de la mañana. De esta forma podrán regresar en el mismo día los que así lo deseen y se facilitará la mayor concurrencia al expresado acto; así lo esperamos y que sea llegada la hora de que merezca la molestia que os pedimos por vuestro amor a la clase.

La representación de los respectivos distritos deberá traer a la sesión una copia del acta de la reunión que hayan tenido, las cuotas de asociado recaudador y los boletines de inscripción, de los cuales se facilitarán aquí los que sean necesarios a aquellos que no los hubiesen llenado.

Se ruega la mayor divulgación de esta convocatoria entre los veterinarios.

El Comité provincial de A. N. V.

Los soldados segovianos en Marruecos

Noticias de la oficina de información

Soldado Mariano Hernanz Martín, del regimiento de Isabel II, sale restablecido del hospital Indígena.

Ricardo Gómez de la Puente, del de Toledo, mejora de paludismo en el hospital de Santiago y Feliciano Barba Montarelo, del de San Marcial, también se encuentra bastante aliviado en el hospital Docker.

Son naturales de Languilla, Villacastán y Fuentidueña, respectivamente.

Círculo Mercantil

Mañana, de siete y media de la tarde a nueve y media de la noche, dará su acostumbrado concierto, el sexteto del Círculo Mercantil e Industrial, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Rubores, pasodoble.—V. Quirós.
- 2.º Tardes de Alejandría, fox-trot.—Monreal.
- 3.º Rapsodia Valenciana.—Penella.
- 4.º Aires asturianos.—Lavandera.
- 5.º Caballería rústicana, preludio.—Mascagni.
- 6.º Alicante, marcha española.—Peñalba.

Un artículo de Rodrigo Soriano

Honramos hoy nuestra *Página Literaria* con un primoroso artículo de Rodrigo Soriano, el ilustre literato que tan brillante labor ha realizado en favor de Segovia y de sus tesoros de arte, durante su veraneo en esta ciudad.

Mucho agradecemos al brioso y culto escritor el envío de tan interesante artículo, cuyas bellezas gustarán con deleite los lectores de EL ADELANTADO.

Aranda de Duero

Ilustre enfermo

Continúa enfermo de gravedad el ex ministro don Diego Arias de Miranda, inspirando su estado algún cuidado más que por la dolencia que sufre por su avanzada edad, pues cuenta setenta y ocho años.

Se encuentra rodeado de su distinguida familia.

Corresponsal

Libros y librerías

«Abd-el Krim y los prisioneros», por Luis de Oteiza.—Volumen de 200 páginas, en 4.º, con magníficas ilustraciones, 4 pesetas.—Editorial Mundo Latino.—Madrid, 1922

He aquí un libro nada vulgar, y que ha despertado, justamente, como pocos, la atención del lector español.

Arriegada y meritoria empresa la de Oteiza, el brioso periodista director de *La Libertad*, el más leído de los rotativos españoles, que, en unión de los fotógrafos Díaz y Alfonso se adentro, inérme, en el campo de los moros enemigos, viviendo algunos

momentos la vida aquella de profunda emoción; estudió de viso el alma mora, vió a los prisioneros, escuchó la verdad de todo lo que es aquello—acerca de lo cual tanto se ha fantaseado—y pudo documentarse magistralmente para proclamar, consciente y virilmente, lo equivocado del rumbo que se da, por parte de la mayoría de la opinión y por los directores españoles, a una campaña en que, a seguir en la misma incomprensión espiritual de su significado, continuará retardando la aurora de nuestro franco progreso, a mas que no conducirnos nunca al triunfo.

El reportaje de Oteiza ha sido considerado, justísimamente, como el más notable y emocionante conocido en España en los últimos tiempos. De ahí que, en atención de eso, el libro que lo relata esté obteniendo enorme éxito de venta, porque a más del interés intrínseco de la materia de su objeto, está escrito en forma clara y recia a la vez que amena y agradable, e ilustrado profusamente con fotografías de aquellos lugares.

Angel Dotor

La campaña de Marruecos

Avanzadilla atacada.—Serechaza con bravura el ataque enemigo

Según un parte oficial de anoche ayer fué atacada avanzadilla Timayats, y con menos intensidad la posición, teniendo esta última dos heridos graves por explosión bomba en la mano de los que verificaban su lanzamiento. Avanzadilla Timayats Alto rechazó sin igual bravura el ataque enemigo, teniendo que lamentar en fuerzas dichas avanzadillas dos muertos y ocho heridos, casi todos ellos graves, significándose jefe posición, brillante conducta del comandante avanzadilla, sargento Ovejero, del regimiento de Isabel II, al que se ha felicitado en mi nombre. Cañón enemigo hizo siete disparos contra Kudia, cayendo granada cerca posición y resultando contuso leve soldado regimiento Isabel II, Estanislao Martín.

DE POLITICA

Otro discurso de Lerroix.—Si asume el Poder se consagrará a la salvación de España

Dicen de Tenerife que en el Gran Hotel, situado en el valle de Orotava, se ha celebrado el banquete en honor del señor Lerroix. Asistieron elementos de diversos matices políticos de esta capital y pueblos del norte de la Isla.

Al final del acto se levantó para decir que se le considera como valor nacional; pero mirando de arriba a abajo encuentra dudas e incertidumbres; anhela ese valor individual de que se le supone investido para influir en la dinámica política del país; igual colaborará en la reconstitución del país desde el Poder que desde la oposición. No habrá partido conservador que actúe en el mismo sentido moderno que en otros países mientras a su izquierda no haya un partido republicano que impulse y estimule la constitución de una democracia en el sentido de orden y responsabilidad de todas las clases sociales que la integren.

Dijo que no tiene apatencia del Poder; en estas circunstancias en que a cada paso salta un peligro y a cada momento una tragedia, gobernar es sacrificarse.

Terminó exponiendo que si llegasen las circunstancias de asumir el Poder por herencia, pasando sobre las gradas del Trono procuraría hacerse digno de su misión, consagrando todas sus facultades a la salvación de España.

Amortizaciones en los escalafones del Estado

Como consecuencia del discurso leído por el ministro de Gracia y Justicia en el acto de la apertura de los Tribunales, se dijo en los centros políticos que el Gobierno piensa presentar a las

Cortes un proyecto de ley desglorando en todos los ministerios el sueldo de las categorías, a fin de efectuar amortizaciones en todos los escalafones del Estado, ya que de esta manera el trabajo tendría mayor rendimiento.

DELEGACION DE HACIENDA

PAGO DE LIBRAMIENTOS

Se han señalado para hacer efectivos mañana los siguientes

- Don C. Vera, 196,90 pesetas.
- Don M. Fernández y otro, 825,43.
- Señor inspector de Sanidad, 33.
- Señor depositario de fondos municipales de Segovia, 18.752,27.

Información general

Salamanca

Cuándo vendrán los Reyes
Salamanca.—Se han recibido noticias de que en la primera decena del mes de Octubre vendrán los Reyes a esta capital, con objeto de asistir a las fiestas del centenario de Santa Teresa.

Ha quedado aprobado el programa de festejos, en el que figuran un concurso de bandas de música, varios actos literarios, imposición a la Santa de la birreta de doctora e iluminación en las principales calles. Una escolta de señoras y jóvenes de la buena sociedad, vestidos con el típico traje de charros, acompañará a Sus Majestades a su entrada en esta ciudad.

También habrá una fiesta musical, una corrida regia y fiesta religiosa; la población estará engalanada y se le vanarán arcos triunfales en las calles por donde hayan de pasar Sus Majestades.

AVILA

Exposición arqueológica

Avila 16.—La Junta de señoras organizadora del centenario de Santa Teresa está recibiendo numerosas joyas que se destinarán a la construcción de una imagen de la Santa, que será expuesta en la capilla levantada sobre el solar donde se encontraba la casa en que nació la Mística Doctrina.

Se activan los trabajos de organización de la Exposición de objetos artísticos y arqueológicos que instalará en la catedral. La apertura se celebrará el próximo día 25.

De provincias

SEVILLA

Importante incendio.—Las pérdidas se elevan a 200.000 pesetas

Sevilla, 18.—Ayer, a mediodía, se ha producido un incendio en la fábrica de vidrio La Trinidad, propiedad del conde de Colomby, situada en la Avenida de Miraflores.

Apenas se advirtió el siniestro, se avisó al servicio de incendios, que con gran rapidez acudió, y tuvo que luchar, como siempre, con la falta de presión en las cañerías de agua.

Como existía el riesgo de que las llamas se corrieran a los edificios próximos a la fábrica, en donde habitan numerosas familias de obreros y empleados de aquel establecimiento, hubo necesidad de desalzar las habitaciones. También fueron sacados de la fábrica bastantes enseres.

Las pérdidas se calculan en más de 40.000 duros.

BARCELONA

Entre sindicalistas.—Intenso tiroteo

A las siete y treinta de la mañana de ayer se oyeron varios disparos de arma de fuego en la calle de la Travesera, por la carretera de Sarriá, cerca de una fábrica de cerillas propiedad del señor Bargaño, en una obra en construcción. Inmediatamente acudieron fuerzas de la Guardia civil, que vieron a un grupo de unos cien hombre que agredía a otro de cuatro, y que había resultado herido Manuel Juan Vila, de veintisiete años.

Este presentaba una herida por arma de fuego, con entrada por la región axilar, parte lateral izquierda del torax, en el cuarto espacio intercostal, con alojamiento del proyectil, de pro-

nóstico reservado. La Guardia civil d tuvo a Antonio Aparicio, José Fabres, Miguel Pérez, José Mitjans, Jaime Jingo y José Lluellé, todos pertenecientes al Sindicato único, lo que hace suponer que los restantes del grupo agresor también pertenecían a este Sindicato, y que el compuesto por cuatro individuos pertenecían al libre.

Extranjero

CONIL

Accidente marítimo.—Desaparecen cuatro hombres.—Una mujer se veleva loca

Conil, 18.—Debido a un accidente marítimo ha zozobrado en Borbate un bote tripulado por cinco pescadores a causa del fuerte viento. El naufragio ocurrió a tres millas de la costa, y después de cuatro horas de lucha con el temporal. Han desaparecido un padre, dos hijos y el novio de una hija de éste, que se ha vuelto loca al saber la desgracia.

ATENAS

El incendio de Smirna.—Trágico fin de la ciudad.—Continúan los asesinatos en medio de las llamas

«Los fugitivos de Asia Menor llegan enloquecidos y relatan, entre sollozos, el trágico fin de la ciudad donde continúan los asesinatos en medio de las llamas.

Los soldados prendieron fuego por diferentes puntos, y lo mantienen arrojando continuamente bombas incendiarias. Masas de hombres, mujeres y niños, escondidas en casas e iglesias, salen corriendo a las calles, donde encuentran grupos de asesinos o el fuego de las ametralladoras. Testigos presenciales dicen que un grupo de ochocientos cristianos, refugiados en la catedral, fué horriblemente sacrificado a pesar de la presencia de dos oficiales franceses.

A veces, los asesinos se detienen en su obra para recoger dinero y objetos preciosos que los arrojan sus víctimas; pero vuelven a comenzar inmediatamente. Numerosas jóvenes son violadas, y sus maridos y hermanos se suicidan para no sobrevivir al deshonor. Entre las víctimas hay muchos judíos y varios europeos.

Las víctimas pasan de cien mil

Atenas, 18.—Es imposible, ante la carencia de datos exactos, calcular el número de víctimas en Smirna, pero de todas maneras éstas pasan de cien mil.

Quedan tres cuartas partes de la ciudad destruidas.—500.000 pes. más caeren de hogar

Eilvese, 18.—La «Chicago Tribune» comunica que tres cuartas partes de Smirna han quedado destruidas, y que son 300.000 las personas que carecen de hogar. Los daños materiales se calculan en 2,500 millones de francos.

Ecos de la provincia

TUREGANO

Fiestas religiosas

Terminaron las fiestas que, en honor del Dulce Nombre de María, se han celebrado en esta villa durante los días 9, 10, 11, 12 y 13 del corriente, las cuales han resultado brillantísimas, tanto por lo variado del programa como por la afluencia de forasteros, y a pesar de lo desahucado del tiempo, que nos ha molestado con un frío intenso y algún que otro impertinente aguacero.

De las fiestas religiosas podemos decir que nunca fueron tan solemnes, pues la misa del domingo, que dijo el muy ilustre señor don Juan Gómez, deán de Burgo de Osma, y en la que predicó eloquentemente el párroco de Arevalillo, don Urbano Viejo, y que fué interpretada a toda orquesta por la banda municipal con el valioso concurso del violinista Juanito Pérez, oriundo de esta villa, satisfizo de tal modo al numeroso auditorio que, de no haberse encontrado en lugar de tanto recogimiento, habrían estallado calurosos aplausos.

Las corridas de novillos

Los toros lidiados el lunes y martes fueron bravísimos, como se esperaba, dado el entusiasmo que el ganadero de Colmenar, don Victoriano Torres,

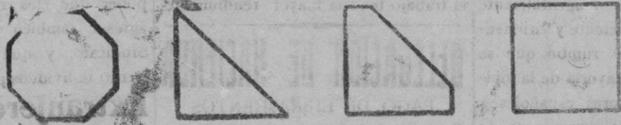
TUNGSRAM

Lámpara BUDAPEST (HUNGRÍA) de 1/2 watio: la que mas tarde ó más temprano adoptara V. como unica.



HERRAJE

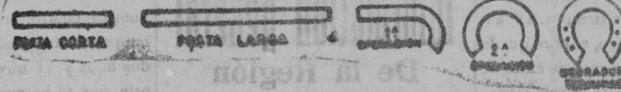
CARTABONES Y PLATABANDAS PARA ORZAS CON SUCCIONES METÁLICAS



CALZAS Y REJAS PARA ARADOS ROMANOS Y BRABANT.



RECORTES Y PLETINAS PARA FABRICACIÓN DE HERRADURAS



JOSE ORMAZABAL Y COMPANIA
Autonomía, 17-29, teléfono 101.—BILBAO

GRANDES FUNDICIONES

construcciones mecánicas, establecidas en 1855

INSTALACIÓN Y TRANSFORMACIÓN DE FABRICAS DE HARINAS Y DE MOLINOS DE MAQUILA — MAQUINAS DE MOLINERIA.



Averly (S. A.) Apartado 36, Zaragoza

Averly (S. A.)

Capital: 1.000.000 de pts. Especialidad en la fabricación de

Cilindros para molinería

de fundición endurecida Panaderías y turbinas «Francis»

Calidad y precios sin competencia.

Zaragoza

Esta Sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá llevar precisamente esta dirección.

LO MEJOR PARA LAS CANAS

«LA HIGIENICA» Agua vegetal de Arroyo

Presenta en varias exposiciones científicas sus medallas de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es insecticida, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como el fúeno en una recomendable loción de tocador. Se expone en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: FARMACIAS, 30 - Madrid. Distribuidor de las imitaciones.

Perfumería Marcos

MADRID
DIRECTOR PROPIETARIO

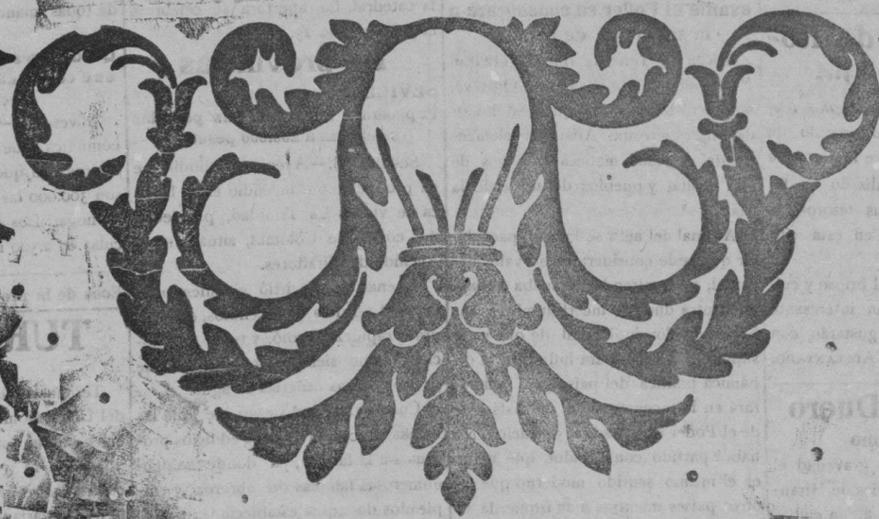
Tomás Fernández Marcos

ESPECIALIDAD DE LA CASA

AGUA DE COLONIA MARCOS
CREACION 1918

Las ramitas de las plantas componentes del producto contenidas en el interior del frasco, además de su continuada acción química sobre el líquido, son la prueba de garantía del mismo, y lo hace eficaz para la conservación del cabello.

Depositario en Segovia: don Pedro Parareda, Cervantes, 45. De venta, además, don Pedro Hermoso, La Favorita, Juan Bravo, 46



ros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Mercados

ARANDA DE DUERO

Trigo, a 19 pesetas la fanega.
Centeno, a 12,50 fd.
Cebada, a 11 fd.
Avena, a 7,50 fd.
Yeros, a 15,50 fd.
Algarrobas, a 15 fd.

CANTALEJO

Trigo, a 70 reales fanega.
Centeno, a 55 fd.
Cebada, a 40 fd.
Avena, a 28 fd.
Harina 1.ª a 2 i reales arroba.
Algarrobas, a 58 fd.
Yeros, a 54 fd.

SEPULVEDA

Trigo, a 18,75 pesetas fanega.
Centeno, a 13 fd.
Cebada, a 10,50 fd.
Avena, a 8 fd.
Algarrobas, a 16 fd.
Yeros, a 18 fd.

AYLLON

Trigo, a 13 pesetas fanega.
Cebada, a 13 fd.
Avena, a 8,25 fd.
Algarrobas, a 18,25 fd.
Yeros, a 15,25 fd.

SANTA MARIA DE NIEVA

Trigo, a 76 reales fanega.
Centeno, a 51 fd.
Cebada, a 48 fd.
Algarrobas, a 71 fd.
Avena, a 28 fd.

MEDINA DEL CAMPO

Trigo, a 72 reales fanega.
Cebada, a 38 fd.
Algarrobas, a 64 fd.

SEGOVIA

Trigo, a 71-72 reales fanega.
Cebada, a 37 fd.
Centeno, a 49 fd.
Algarrobas, a 60 y 62 fd.

OLMEDO

Trigo, a 74 reales fanega.
Centeno, a 47 fd.
Cebada, a 35 fd.
Algarrobas, a 58 fd.
Harina 1.ª a 23 reales arroba.

PEDRAZA

Trigo, a 17 pesetas la fanega.
Centeno, a 15 fd.
Algarrobas, a 18 fd.
Yeros, a 17 fd.
Cebada, a 12 fd.

AREVALO

Trigo, a 73 reales fanega.
Centeno, a 48 fd.
Cebada, a 31 a 39 fd.
Algarrobas, a 65 a 67 fd.

QUELLAR

Trigo, a 76 reales fanega de 94 libras
Centeno, a 51 fd.
Cebada, a 40 fd.
Avena, a 28 fd.
Algarrobas, a 68 fd.
Yeros, a 62 fd.



PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia y malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pidase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid

VINICULTORES!

Aplicad el VINIFICADOR SULFIFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye el yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas.

Medio kilogramo (para cien arrobas) 5,50 pesetas. Los pedidos a la Administración de «La Información Agrícola», Almirante 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

CASTELLANOS

Es acto de patriotismo fomentar el uso de la maquinaria agrícola. A este fin responde el SINDICATO NACIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA, concediendo:

PRECIOS DE PROPAGANDA

Para las ventas en grupo a SINDICATOS AGRICOLAS, COMUNIDADES Y ASOCIACIONES DE LABRADORES, de sus famosas segadoras «LHE JOHNSTO, HASVERTEF Cº de Botabia, New York, que es el modelo de siega que lleva más de cincuenta años de antecedentes sin igual», conceptuándose en todos los países como la segadora más satisfactoria y más ligera.

Trenes de Trilla Húngaros, Moto-arados «Praga». Maquinaria agrícola en general.

SINDICATO NACIONAL DE MAQUINARIA AGRICOLA

MEDARDO IGLESIAS DIEZ

Avenida de Alfonso XIII, 2.º VALLADOLID

SERVICIOS DE LA

Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Monte Video y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO

Servicio mensual saliendo el 12 de Génova, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MEXICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao

el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para C. ruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita Curacao, Puerto Cabello y Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Cúcuta, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena,

para salir de Barcelona cada cuatro viernes a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 de Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, a sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio y 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante

el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casa blanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16, y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasaje

iente por enviar aquí, todos los años, lo mejor de su ganadería. La lidia de los bichos fué regular en el primer día, pero, en el segundo, dejó mucho que desear, especialmente en el último toro, en que el matador, Cecilio Barral, no acertó a dar gusto al respetable, pinchando al animalito como para hacer albondiguillas...

Accidente desgraciado
Durante las corridas no faltaron peripecias, pues al hacer el apartado el primer día, un vaquero cayó a los toriles por efecto de un desvanecimiento, pasando el público, que presencié el percance, un horroroso rato de angustia por no poder socorrerle, hasta que se pudo soltar todo el ganado. Trasladado el vaquero a una casa contigua y asistido convenientemente por el médico señor Virseda, volvió en sí del síncope, con gran regocijo de todos, que temíamos por el momento que la caída fuera mortal. En la tarde del día segundo fué cogido un torerillo, sufriendo una profunda cornada que, por fortuna, no parece tendrá consecuencias funestas.

De ello ya tienen conocimiento los lectores de EL ADELANTADO.

Los bailes. Otros espectáculos
Los bailes, tanto públicos como los del Casino, han estado muy concurridos.

A las funciones de cine asistieron pocos espectadores, pues el público prefirió el calor de los salones, al viento-cillo fresco de la calle.

Concierto en el Teatro
Después de la corrida del martes, dió en el teatro, un concierto de violín, el joven Juanito Pérez, quien, a pesar de sus pocos años, se nos mostró, tocando música clásica, como un consumado artista, siendo aplaudido con delirante entusiasmo, por el numeroso auditorio que llenaba el local.

Illuminaciones
La Casa Consistorial y el Centro Turganense, han obtenido artísticas iluminaciones con profusión de luces de colores, presentando un fantástico aspecto.

Compañía acrobática
Y, por último, en la tarde del miércoles, una numerosa compañía acrobática, gimnástica y cómica del Circo Parish, de Madrid, dió, en la Plaza, una gran función, rayando todos los artistas a una altura inmensurable y deleitando, durante dos horas, a la concurrencia que presenció su labor, con aplausos estrépitosos.

En resumen: unas fiestas modelo, por lo que merecen plácemes tanto el Ayuntamiento como el Centro Turganense que, de común acuerdo, prepararon un programa tan atrayente.

Corresponsal
Septiembre 16-1922

Aguilafuente
Amonestaciones
Hoy han sido leídas en la iglesia parroquial de esta villa, las amonestaciones del joven don Leandro Rodríguez Casas, hijo de doña Bernarda Casas, viuda de Rodríguez, con la simpática señorita María Martín Cerezo, hija del acreditado industrial y alcalde de este pueblo don Tomás Martín Santos.

Con tan grato motivo, han sido muchos los amigos de ambas familias que han visitado los domicilios de los respectivos padres, para facilitarlos por el acontecimiento que se avecina.

La boda se celebrará en el próximo mes de Octubre.

A las muchas enhorabuenas recibidas, unan los novios y familias la nuestra más cordial y sincera.

Corresponsal
17 de Septiembre.

Información local

UN LIBRO DE RODAO
Acuse de recibo
Bajo el título de «Relatos y fabulitas» ha recopilado «mi querido amigo y colaborador en la Santa Hermandad del periodismo» como él mismo me dice en su dedicatoria—Pepe Rodao, hasta noventa y seis composiciones cortas en verso.

Reunidas en un libro—muy bien editado por la casa Santarén de Valladolid—y con un prólogo de Royo Villanova, su lectura resulta muy atractiva; y res-

pira tanta sencillez, en un ambiente de moralidad, que como libro de texto podía prestar un señalado servicio en las escuelas para la mejor educación del niño.

«Versos para los chiquillos», dice Rodao en la portada. Y añade yo: para los chiquillos y los grandes.

El fondo de enseñanza de sus fabulitas; el poeta admirable que aparece siempre en sus trabajos serios; así como la gracia fina y sutil que campea en la mayoría de sus escritos, subyugan al lector y el nuevo libro, como todos los suyos, se leen de «un tirón.»

Gracias por el envío y vaya enhorabuena, Pepe, con un apretado y manos muy cariñosas.

Y ahora, chico, tu voluntad. No olvides que soy un burro de carga para quien parece que se ha escrito esa tu fabulita que dice:

«GIRANDO, ARROLLADA SIEMPRE POR LA CUERDA, SIRVE LA POLEA DE ASCENSOR HUMILDE QUE NUNCA SE ELEVA. ES EL PERIODISTA, COMO LA POLEA: SOLO SIRVE PARA QUE UNOS SUBAN MIENTRAS ÉL DA VUELTAS.»

DE SOCIEDAD

Sensible accidente
Ayer, en la carretera de La Granja, una motocicleta que pilotaban un hijo del marqués de Haro y otro del señor Parladé, chocó violentamente con un camión.

La moto fué despedida contra una cuneta, y por consecuencia resultaron heridos ambos jóvenes; el hijo del marqués de Haro, con una herida de pronóstico reservado en el cráneo, y el señor Parladé, con heridas leves.

Sentimos el percance y hacemos votos por la mejoría de los heridos. Auxiliares de Hacienda

Ha aprobado el primer ejercicio de las oposiciones a Auxiliares de Hacienda, la ilustrada señorita Mercedes González Zancajo, a quien enviamos nuestra más cordial enhorabuena, así como a los funcionarios de esta Delegación don Eulogio Ortega y don Emilio González, en cuya Academia ha cursado sus estudios preparatorios.

Comedor de Caridad

Comida: cocido.
Cena: patatas con arroz.
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 50; niños, 38; total, 88. En la cena: adultos, 50; niños, 30; total, 80.

Total del día, 168.
Se vendieron 10 raciones a 0,15 pesetas una.
Costeado por la institución.



SUETOS

La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Registro civil
Han sido inscritas las partidas de defunción de Antonio Miguel Solechero, de cuarenta y un años de edad, de estado cónyuge, y las de nacimientos de José María Francisco Well Pérez, y Jesús Tomás Aragoneses Allas.
Matrimonios, ninguno.

ULTIMA HORA

(PC. TELEFONO) Madrid, 23, tarde.

En la Presidencia
El subsecretario de la Presidencia manifestó a los periodistas que el señor Sánchez Guerra, en su conferencia telefónica de esta mañana, le comunicó su propósito de regresar a Madrid en los primeros días de la semana próxima.

También comunicó el presidente, que el Monarca había firmado algunos decretos de Instrucción pública y Fomento.

La «Gaceta»
Mañana publicará la Gaceta un Real decreto relativo a la implantación del

proteccionado civil en Marruecos, decreto que es reproducción del formado en 1913.

El problema hullero.—Lo que dice Calderón
El ministro señor Calderón ha desmentido las frases que algún periódico le atribuye, presentando al ministro de Hacienda como enemigo de la industria hullera.

Sobre este interesante asunto—dijo el señor Calderón—no creo haya discrepancias en el seno del Gobierno, y por mi parte diré a ustedes que pondré gran interés en que se proteja a la referida industria.

Hablando de los conflictos sociales, dijo el ministro que el problema social de España es el más tranquilo y claro del mundo.

—Al contrario de lo que ocurre en la política—interrumpió un reporter.
—Eso será en la acera de enfrente—contestó el señor Calderón.
Los conservadores estamos muy unidos y gobernaremos aún por mucho tiempo.

En Gobernación

El señor Piniés, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que el segundo expreso de Irún, que tiene su llegada a Madrid a las siete de la mañana no llegará hasta las cuatro de la tarde, ignorando la causa de este retraso.

El cupo de instrucción de 1921
El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica hoy una Orden disponiendo que se incorporen a los respectivos Cuerpos, a partir del día 5 de Octubre, los reclutas del cupo de instrucción del reemplazo de 1921.

Corresponsal

Se necesita sirvienta
para dos personas, que sepa la cocina corriente, y demás obligaciones de una casa, con buenos informes.
No se admite joven, prefiriendo mujer formal de mediana edad.
Dirigirse a la Administración de EL ADELANTADO, plazuela del Corpus, 11.

Se necesita
asistente.
Razón, en la Administración del periódico.

Alcaldía de Brieva

Por dimisión voluntaria del que la desempeña, se halla vacante la plaza de médico titular de este pueblo y su anejo Adrada de Pirón, dotada con el sueldo anual de 750 pesetas, por la asistencia de seis familias pobres y casos de oficio.

Los solicitantes a dicha plaza habrán de ser licenciados en Medicina y Cirugía, cuyos títulos acompañarán a las solicitudes, presentándose éstas en el plazo de treinta días a contar desde esta fecha.

El agraciado a dicha plaza podrá contratar las iguales con los vecinos pudientes, que ascenderán a unas 300 fanegas de trigo.
Las solicitudes serán dirigidas a la Alcaldía de Brieva.
Brieva, 15 de Septiembre de 1922.
El alcalde, P. O.—Gregorio Enmedio.

LA UNION

CAFE Y RESTAURANT
SERVICIO ESMEBRADISIMO A LA CARTA
CERVEZAS, VINOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS.
SE SIRVEN BODAS Y BANQUETES

Alcaldía de San Martín y Mudrián

Por defunción del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de médico titular de este pueblo y su anejo San Martín, distante dos kilómetros, dotada con el sueldo anual de 1.325 pesetas por la asistencia de quince familias pobres y casos de oficio.

Los aspirantes, que serán licenciados en Medicina y Cirugía, presentarán sus instancias al señor alcalde presidente de este Ayuntamiento, antes del día 5 de Octubre próximo venidero, quedando en libertad de poder contratar la asistencia con 140 vecinos pudientes.

San Martín y Mudrián, 15 de Septiembre de 1922.—El alcalde, Félix Arranz.

Se venden 40 reses lanarinas, entre hembras y machos, de buena clase, segundo parto.
Para tratar con su dueño, Silverio Arranz, Sanchoño.

Subasta de rollos y costeros

El día 27 del corriente, a las once de la mañana, se celebrará en San Ildefonso, en las oficinas de don Dámaso Heras Soto, plaza del Vidriado, 3 y 4 principal, la venta en pública subasta de varios lotes de rollos y costeros.

BACALAO

Se han recibido de Escocia, Islandia y Noruega, clase superiorísima, en la tienda de ultramarinos de la viuda de VALENTIN NUÑEZ CRONISTA LECEA, 5 (al lado de la pescadería de Juan José.) PRECIOS SIN COMPETENCIA

Vaca suiza parida de un mes, se vende en Aldeanueva del Condal.

Para tratar, con Francisco Caro, en dicho pueblo.

ALMACEN DE PESCADOS DE

Juan José García
Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio kilogramo.
He aquí los precios:	
Merluza.....	2,00
Congrio.....	2,00
Besugos.....	1,10
Pescadillas.....	1,25
Lenguados.....	3,00
Mero.....	2,50
Lenguadinas.....	1,25
Sardinias.....	0,80
Calamares.....	2,00
Langostinos.....	5,00
Chicharros.....	0,50
En lapescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia.	
TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA	

Jerónimo Farré

«Cameli»
Consulta extraordinaria en Segovia por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en Madrid.
HERNIAS (quebraduras), cualesquiera que sea su volumen y antigüedad incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.
Las deformidades del cuello, espaldas y piernas, sean de origen raquíptico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.
Aparatos especiales de nuestra invención para el riñón, móvil y para el descenso leve de la matriz.

Piernas artificiales
sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso dispuesto de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes suplementarios, imitan los movimientos del pie natural, con Patente de invención en las principales naciones del mundo.

NOTA IMPORTANTE
Consulta personal por el propio ortopédico de la Facultad de Medicina en SEGOVIA, HOTEL COMERCIO EUROPEO, de once a una y de tres a seis, fíjamente el día 7 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.
Para todos los casos es necesaria la presentación personal del enfermo.
EN MADRID, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Alena, 23, 1.º



«Muestras y folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad Nestlé.
Gran Vía Layetana 41 Barcelona»

KEATING

POLVOS QUE MATAN:
HORMIGAS
CHINCHES
CUCARACHAS
PULGAS
POLILLAS ETC.
¡TODOS MUERTOS!

DEPÓSITO PARA LA REVENTA Calle de Fernando el Santo, 5. MADRID
Puntos de venta en Segovia: Isabel la Católica, 2, droguería, y otros

MUY INTERESANTE A LOS ABARQUEROS

Goma de ruedas de automóviles, cortada en trozos para abarcas, clase superior.
CALLE MIRA EL SOL, NUMERO 3 ALMACEN MADRID

Casinos; particulares

En el centro general de representaciones se os facilitan catálogos para la adquisición de obras para bibliotecas y para particulares, pudiendo adquirir las a plazos inverosímiles, sin pagar nada por adelantado hasta haber recibido las obras.
PEDIDOS AL DIRECTOR: Don Jorge Zurdo Bragulat DAOIZ, 16, 2.º TELEFONO 82 SEGOVIA

HERNIAS

Aparato giratorio graduable del especialista de Barcelona señor Notton, único que cura radicalmente sin operación, sin peligro ni dolor.
FAJAS
Para embarazos, riñón flotante, operados y obesidad. Informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor Romero.
Juan Bravo, 35, Segovia.

NUEVA AGENCIA OFICIAL DEL FORD Y TRACTOR FORDSON

CARLOS TABLADA
CERVANTES, 38 SEGOVIA
Esta AGENCIA FORD, está instalada con existencias de coches turismo (con ruedas desmontables y arranque). SEDAN (coche de todo lujo). CHASIS CAMION (con ruedas desmontables y arranque). TRACTOR FORDSON.
Se entregan en marcha con todo el equipo necesario, a precios de fábrica.
Visiten la exposición de esta AGENCIA OFICIAL EN SEGOVIA. Los pueblos pueden pedir notas de precios. Completo surtido en piezas de recambio, todo a precios de todas las AGENCIAS DE ESPAÑA.
LABRADORES, venid a examinar el TRACTOR FORDSON; ara, trilla, siega y saca agua. Se hacen toda clase de pruebas al que le interese. Está demostrando su utilidad económica y práctica para hacer todas las labores del campo.
En breve quedará instalado un gran taller mecánico con todos los adelantos, para reparación de automóviles con gran economía.
AGENCIA
Conocido y acreditado comerciante Carlos Tablada
CERVANTES, 38 SEGOVIA

Se vende la fábrica de hainas titulada «La Duratón», próxima a la villa de Sepúlveda, de fuerza hidráulica, con cinco piedras, para fabricación y maquila, hermosos edificios, almacenes, casas-viviendas, cuadras, hornos, gallineros, y varias fincas rústicas anejas a la misma, destinadas a huertas y prados.

Para tratar, con don Justo de la Serna, en dicha villa, hasta fin del actual.

Se venden dos vacas suizas, pura raza, abocadas al segundo parto.

Para tratar con su dueño, Pedro Moreno, en Valleruela de Sepúlveda.

FOTOGRAFIA

— de —
JUSTO
Infanta Isabel, número 9
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos
PRECIOS ECONOMICOS

Traslado

El taller de colchones de muelle, del acreditado industrial Juan Villagroy, establecido en Caballares, número 17, ha sido trasladado a la calle de Almira, número 18 (Barrio de El Salvador).
Se reciben encargos en la barbería del Azoguejo, número 10.

Venta por ausentarse, moto Triumph, 5 minueva, muy barata, toda prueba.

NUEVO GARAGE E. DE SOUSA
Roble, 21

No se moleste usted

TERMINARA POR COMPRAR SU PARAGUAS EN LA CONCEPCION LIBRERIA RELIGIOSA PLAZA MAYOR, 44 y 45

Federico Paternina

OLLARI (RIOJA)
Primera marca española en VINOS FINOS DE MESA.
Representante: Mariano Bernardo BARRIONUEVO, 2 SEGOVIA

Se necesita

criada para el ventorro de San Pedro Avanto.
IMPRESA DE EL ADELANTADO

PAGINA LITERARIA

El Adelantado de Segovia

SUMARIO

El caso de España: El famoso Testamento: La reina muere... por Rodrigo Soriano.—**Del rosal de la vida** (sonetos), por Andrés Rubio Polo.—**Analfabetismo**, por Francisco de Cossío.—**A través de mi yo** (ligeras observaciones sobre los hombres y las cosas), por Juan Izquierdo.—**La terrible competencia** (poesía), por José Rodao.—**Ramón Gómez de la Serna y "El secreto del Acueducto"**, por ***.

El caso de España: El famoso Testamento

La Reina muere...

I
El venerable, hurañón castillo medieval, se alborota con el estruendo de comitivas y armas... La paz dichosa que gozara en él la soberana, el idilio feudal, cayó desvanecido ante triste nueva... Ya los buenos villanos no llegarán al patio de armas para partir con su Reina, en plática maternal a la vieja usanza castiza, ni los niños del lugar oirán sus consejos. La noble dama, que tuviera por trono el palafreñ, por cetro la espada, por corona la de espigas, Juana de Arco reacuñada en Teresa de Jesús, rindió en la tierra su postrer viaje... Lentamente termina su gesta aventurera, romance vivido, novela real que principia con el lance de sus bodas... El esposo llega disfrazado de arriero aragonés, como en el teatro; la novia fugitiva, ha de vencer a su hermano Enrique, el gran «Impotente», según la historia, el regio protector de la libertad de cultos, de moros y de judíos. Las bodas de Isabel y de Fernando tiñen de sangre la corona de azahares, manchan de pólvora el nupcial manto, allá en Segovia, en fieras asonadas populares. Conquista, luego, su trono con despojos de sus dos hermanos, aquel que cae deshecho por el hidubrio en la «xhoneración» de Avila (ejemplo de justicia!) y el pobre infante borroso, el verdadero Alfonso XII, pues el actual debiera ser Alfonso XIV y no XIII, ya que el hermano de Isabel fue proclamado Rey y gobernó. Don Enrique el «Impotente», don Alfonso «El Malogrado», son columnas del futuro trono. La Reina andariega estremece las llanuras de Castilla, Andalucía después, con el galopar de su hacanea...

Su vida espléndida, punto del mediodía en el refulgente de España, va a ser vendida por la misteriosa dama del eterno ensueño. La Reina viril que derribara murallas granadinas al son de sus trompas y atabales, que rindiera ante sus pies a tan buena dama la Condesa de Medellín, a nobles y aristócratas, bandidos de linaje, condottiero-indomables.

¡Segovia de rodillas!
¡Ante la Reina de las dos Castillas!
nada puede lograr en su duelo postretero con «la parca-guadana...» «Tanto monta, monta tanto», el «Caballero de la Muerte» como el caballo... Flechas y ballestas, incrustadas en góticos escudos de insuperable gracia, símbolo de su prócer reinado, permanecen inermes, adornos del castillo, ante el fatal, invisible guerrero cuyos huesos crujen y que lleva por casco mondada calavera...

Todo acabó...
Días antes la primera Isabel, desde lo alto del torreón de su castillo, el de la Mota, en Medina del Campo, mágico palacio de señorial apostura, de guerreros dientes feudales y ancha bocana de monstruo, que asoman en almenas y en adarves, la enhiesta alcaba que semeja galeón de piedra anclado en el rubio píelago de la castellana estepa, contemplaba, en la lejanía, la despedida del sol... Evocaba su reinado, en magnífica, resplandeciente historia, aérea cual el astro rey de fuego que doraba la tierra castiza, reverberante cual inmenso mar de oro, ya empañado por las primeras nieblas otoñales... Unos ginetes se perdían entre nubes de polvo, allá en la línea gris del brumoso horizonte... Relucían picas y cascos... Las palomas, en bandadas, volteaban sus blancuras entre los fardos maticados de la torre del Home naje... ¡Tantas veces fueron ellas pre-

El regio castillo que ennobleciera el fastuoso Fonseca (aquel prelado del Renacimiento español que regalaba en sus esplendidos banquetes a los cortesanos de Enrique IV, ricos anillos y soberanos colgantes de pedería, nuevo Lúculo, Cleopatra, Borgia castellano) era para Isabel reinado de sus glorias y de sus penas... Fernando, su esposo, volvió triunfante a sus murallas cuando la rota de Toro... Le velustoso torreón mortuorio salieron los reyes para conquistar la Alhambra de filigranas, hechizo del sol... A él regresaron, luego, conquistadores, trayendo en sus ojos Isabel el fulgor de su Granada, destellando en su corona la media luna... Los artesanos de la Mota, ricas joyas, escucharon en triste día la cascada voz del Embajador francés, quien por 1497, repartía los despojos de dos coronas Navarra y Nápoles. Junto a la muralla del torreón una pobre niña, enloquecida de amor, gemía en pobre barraca. Era doña Juana, la infeliz heredera, que, hijos los ojos en el puente levadizo extraviado, el mirar, espía el momento de huir para unirse en Flandes con su esposo, el bello Felipe. Evocaba Isabel el día aquel en que vino enferma, desde Segovia, para convencerla. La pobre loca quería arrojar al foso. Su madre la pintaba los felices días de la primavera, su sol y sus aromas. En ellos iría a ver a su esposo amado... Juana, la infeliz, se calmaba... Desde lo alto del torreón, y en terrible noche de aquellar, se desliza al foso, años después, César Borgia, el terrible Borgia, el envenenador del agua Tofana, preso allí por el Gran Capitán.

Isabel abarcó largo rato con la mirada al inmenso horizonte castellano de donde saliera para conquistar el mundo, asomarse al mar de Grecia... El desierto amarillo, tierra de grave austeridad y contemplación mística que la moldeara en su cuna de Madrigal, era el molde recio de un alto espíritu que los záfros del mar latino nunca deslumbraron...

Isabel, la humilde, pensó, quizás, que aquellos guerreros, entre la bruma perdidos, iban a seguir su gloria, a continuar la historia de España! Soñaba imperalismos, buceaba nuevas Américas en la parda tierra mora? ¿Quería, acaso, llenar el ancho mar azul del estruendo de sus naves?

Aquella manchó gis en que se refulcían cascos, era como un símbolo, el mas allá, el «plus ultra», el desierto castellano, que iba a teñirse y empañarse en las azules aguas surcadas por sirenas y a desposar su estameña tosca en el manto de Venus Cítrea... Isabel, modesta, que vivía en su castillo como «primera empleada de su nación», jugando con los niños del contorno, en alegre comunión con el pueblo, retiróse el día aquel del torreón herida de muerte...

Nada tan grandioso y espartano como los últimos días de Isabel, los de su famoso «Testamento».

Rosales acertó a ennoblecerlos en el cuadro cumbre de nuestra pictórica historia moderna. La sencillez, la humilde grandeza de aquella alcoba régia, desacreditan sueños locos, imperialismos y venganzas, para uso de patrioterios y bocones, héroes de retrato al minuto y «Cides deportivos» de caricatura.

Era ella harto equilibrada, como su terruño grave y parco: había mucho corrido; muy varonil espíritu tenía para evocar en sus momentos últimos arengas y *chin chins* de «Marcha de Cádiz».

Rosales hizo viva realidad de aquel histórico momento. La Reina, serena y sonriente, destaca su marfilino perfil, que ya la muerte aureola, en el modesto lecho que rodean sus adictos. Cuantos la contemplan expresan gravedad, nobleza, modestia, virilidad y aristocracia castiza. Tan seducidos varones, como en mudo coro de la gran tragedia, admiran silenciosos a su Reina, a su compañera y amiga fiel, que vieren fulgurante un solo día, el de su triunfo grandioso, a quien contemplaran los más con humilde traza. Aquellos rostros y ademanes, trajes y telas, revelan, en su

unción, no la Corte ruin de cortesanos aduladores del desierto, de la pompa militar, el talco y el penacho: si, en verdad, a la brava raza castiza, castellana fiera y altiva, leal y fiel. El campés y el buen consejo, la decisión, inspiran aquellos gestos ¡Sublime evocación de una brava estirpe!
¡Cuán distinto el cuadro, sus personajes acompasados, su estóica gravedad ante la muerte que se avecina, del que ofrecen a veces otras salas, personajillos epilépticos, imperialistas, momentáneos! ¡Que humilde y grave el momento cumbre de la grandeza española! ¡Cuán desquiciado y fantasmagórico el de su triste declinar!

En aquel cuadro vuelto de espaldas al expectador, aparece el grave notario, pluma de ave en mano, vestido con pardo sayo. Es el símbolo de la sencillez castellana que va a dar fé del gran momento histórico, y a quien Isabel, la fundadora de España, va dictando serenamente su «TESTAMENTO», abriendo entre las nieblas del horizonte, el futuro de su patria: siguiendo, con la mirada puesta ya en la eternidad, el paso largo de aquellos ginetes que contemplara ella horas atrás desde el torreón de la Mota, en Medina del Campo.

Ya el escribano terminó su obra. Los recios castellanos abandonaron la alcoba.

Del rosal de la vida

I
Sobre la rama del rosal florido, que vistió de sus galas primavera, el ave del ensueño mañanera cantó su trova con afán sentido.

Y despertó el espíritu dormido y en el alma forjó el hada hechicera la vibrante ilusión de una quimera nacida de sus besos junto al nido.

Primavera del alma y de la vida, que tejieron las flores caprichosas. ¡Cuántas veces el alma dolorida, recordando el perfume de sus rosas viviente imagen de la paz querida, añoró sus caricias amorosas...!

II
Así creció el rosal de mis amores, cuidado con cariño por el hada, que forjó la ilusión afortunada del encanto divino de sus flores...
Y gozando sin penas ni dolores, en la noche serena y perfumada; al claro de la luna plateada... ¡Cuántas veces soñé con sus favores...!

Más sombra de la dicha el bien fin [gido, presto huyó de mis lares la fortuna, y al tocar el rosal envejecido se fueron deshojando una por una las rosas que nacieron junto al nido al beso misterioso de la luna.

III
La ilusión del vivir ha terminado. Veloces pasan sobre mí las horas del nacer de otra vida precursoras, sin dejar un recuerdo del pasado.

¿Dónde fueron del pecho enamorado las gentiles pasiones seductoras? ¡Huyeron como naves voladoras al soplo de la vida huracanado!

...Pero ha vuelto otra vez la primavera; y otra vez mi ilusión ha florecido; y el ave del ensueño mañanera en mi pobre rosál colgó su nido. ¡Oh, qué dicha si el alma renaciera a la vida feliz que fué al olvido...!

Andrés Rubio Polo

Analfabetismo

Existe un gran medio para no resolver los asuntos y, al mismo tiempo, echarse fuera la responsabilidad, y es el nombrar una comisión. Las comisiones, claro está, no suelen servir para otra cosa que para cobrar dietas y emolumentos; mas sabiendo que existe una comisión encargada de un asunto, todos quedamos tranquilos. Mas entre todas las comisiones que en el mundo han sido, ninguna tan pintoresca como ésta que creo que se va a nombrar ahora para combatir el analfabetismo. Porque ¡qué medios podrá hallar una comisión para atajar este mal, distintos a los que tiene a la mano el ministro de Instrucción pública más analfabeto? El mismo nombre del ministerio, «Instrucción pública», nos recuerda la misión que le está encomendada, y si no la cumple el ministerio, ¿la cumplirá una comisión?

El sol de Otoño—era el 12 de Octubre de 1504—ilumina, con resplandores, emplomadas vidrieras de la regia cámara.

Las iglesias de Medina tocan a rogativas por la Reina.

En el misterio del atardecer para deslizarse una sombra...

En la blancura del lecho destaca su pálido perfil, de manguante luna, la reina moribunda... Aquella sombra es España... La Reina, la sigue con su mirada...

¿Qué pensará?
«En un España equilibrada, como ella altiva y humilde, trabajadora y segura de su fuerza o en aquella otra que persiguen los jinetes del ensueño, aquellos que corren la llanura, que galopan hacia Granada, que miran al Africa, que hundirán en las azules aguas hasta la cincha de sus caballos? Ellos corren:

«Se va ensachando Castilla delante de su caballo».

La reina medita, reclina su noble rostro en la blancura del lecho de agonía... (1)

Rodrigo Soriano
Medina del Campo Septiembre.

(1) El segundo y último artículo se titulará «El testamento de Isabel la Católica».

Todo quedará como estaba, o aún peor que estaba, porque no es fácil empresa la de improvisar escuelas y maestros, ni puede obligarse a dedicar unas horas diarias al estudio a unos ciudadanos que desde los doce años tienen que trabajar en la tierra, o en la fábrica para poder comer.

Hay que combatir el analfabetismo, en efecto, pero ¿por dónde se empieza? ¿Por los pueblos que no tienen escuela, o por las Universidades? Sin duda es muy conveniente saber escribir, mas el problema es saber a quién hay que enseñar a escribir primero, si a un hombre entregado a las labores del campo, o a un académico de la lengua. Porque yo pienso que más terrible que no saber leer ni escribir, es creer que se sabe.

Existe también un número considerable de ciudadanos que saben leer, pero no quieren leer. ¡Ha pensado algún ministro qué es lo que debe hacerse con estos sujetos?

El problema de la cultura española es desconsolador, porque no hay término medio. Por un lado una minoría bien preparada que puede competir en las diversas especialidades con los hombres más notables del mundo, y por otro una multitud que no sabe leer o, si sabe, ni se interesa por los libros, ni los compra, ni siquiera los pide prestados.

De todos modos, bien está que comencemos a preocuparnos del mal del analfabetismo, y hasta que, por sí sirve para algo, se nombre una comisión para combatirlo. Ahora solo nos resta hacer votos para que todos los individuos que integren esa comisión sepan leer y escribir.

Francisco de Cossío

A través de mi yo (Ligeras observaciones sobre los hombres y las cosas)

La añición que el pensador siente por las ideas es muy parecida al amor que el hombre siente por las mujeres. Al igual que las mujeres, las ideas nos engañan, y, aun sabiendo que nos engañan, las adoramos.

«Será que las ideas se ofrecen a la mente pensadora con aquella misteriosa emanación, con aquel inefable influjo que se ha denominado «eterno femenino»?

Nos engañan; pero nos divierten. Y esto no es poco.

Hay hombres que os oyen hablar y van compulsando, con las reglas de la lógica en la mano, si vuestro discurso se somete estrictamente a los preceptos lógicos; estos señores consideran la vida como una operación matemática, y son unos pobres porque nada es más contradictorio que la vida misma

LA TERRIBLE COMPETENCIA (1)

A un famoso aviador que, con mucha sangre fría, en cien concursos había resultado triunfador,

con la idea halagadora de explotarle en adelante, le llamó el representante de una casa constructora de aparatos voladores, y le hizo esta confidencia:

«Quiero hacer la competencia a los demás constructores;

y una ganancia, no escasa, le ofrezco si vuela usted sólo en los biplanos que se construyen en mi casa.

Si acepta saldrá de apuros y logrará un fortúnón, porque por cada ascensión le daré a usted diez mil duros.

Pero obtendrá esa ganancia por subir a las alturas, si descende sin roturas ni perances de importanci,

pues no infundiendo temores y no despertando escama, es como crece la fama de todos los constructores.

¿Acepta usted?

—Aceptado.

Y hecho el trato, sin dudar, pronto comenzó a volar el campeón afamado.

(1) Del libro, que acaba de publicarse, RETAZOS Y FABLITAS, editado por la Casa Santarén.

y nada es más vario que cada individuo en sí, y en último término, una mediana lógica ha de tener en cuenta no solo las leyes de la cabeza, sino también las del corazón.

Esa lógica a que nos referimos suele ser la que nos conduce a la locura, precisamente porque excluye la fantasía, que es la gran salvadora.

La fantasía suele ser en todo mucho más certera que la lógica: sin embargo, nos empeñamos en considerarla como una «loca terrible».

La fantasía se exploya por el cielo y por la tierra, y alienta y vive holgadamente: la razón quiere neciamente meter el cielo en la cabeza, y la cabeza estalla...

La Estética es sobre todo una ciencia de vida, y su objeto debe ser hacer de todos los actos de nuestras existencia una obra de arte.

Y no hay gozo comparable al que experimenta el artista de sí mismo: el esteta que percibe a cada momento la eficacia y la belleza de su esfuerzo, y la armonía con que se acoplan a un ideal todos los actos de su vida.

Recrear es volver a crear; con lo que quiere decir que son muy pocos los capaces de recrearnos...

Me produce honda pena el observar cómo personas ilustradas, y con harta frecuencia profesores y escritores, no saben apenas discurrir y hablar sino a través de lugares comunes, de tópicos manidos.

Esto indica o una gran debilidad ó una gran pereza mental. Podemos, claro está, coincidir con lo que otros hacen pensando; pero someter nuestro pensamiento tontamente al ajeno... ¡eso, jamás!

Pensemos siempre por nosotros mismos, sobre todo cuando reconozcamos que dentro de nuestro cerebro se agita potente y brillante la luz de la inteligencia.

Dentro de nosotros hay un bello y amensísimo jardín, y en ser jardinero de ese jardín cifra el hombre espiritual un alto gozo.

El mundo interior de nosotros mismos tiene perspectivas más gratas y luminosas, y luces y colores, flores más delicadas y risueñas que las que en el mundo exterior sorprenden nuestros sentidos. Es un mundo cuya belleza mayor o menor—puede llegar a ser sublime—depende siempre exclusivamente de nuestra voluntad, del poderío resultado de nuestro albedrío.

¡Hagamos cada día mas bello ese jardín.

Juan Izquierdo

Pero ¡ay! era cada vuelo un desastre, pues dejaba siempre, cuando aterrizaba, cien heridos por el suelo.

Porque al bajar imprudente, sin poderse detener, como un rayo iba a caer en donde había más gente.

Y con tales desastrosos, después de cada ascensión recogían un montón de contusos y de muertos.

Y el aviador, tan mala fama, por torpe, alcanzó, que ni una vez consiguió las cincuenta mil del ala.

Su campaña aterradora, tan siniestra y alarmante, indignó al representante de la casa constructora

y dijo al aviador: —Pero usted me toma el pelo...

—¿Por qué?

—[Porque cada vuelo que hace usted, es un horror!

Y con su pericia escasa y su torpeza fatal perdimos un dineral inmenso usted, yo y la casa.

¡Diez mil duros! ¡Insensato!

—Sí, pero es que me da veinte la funeraria de enfrente por cada mortal que mato.

José Rodao

(1) Del libro, que acaba de publicarse, RETAZOS Y FABLITAS, editado por la Casa Santarén.

Ramón Gómez de la Serna y "El secreto del Acueducto,"

Ramón Gómez de la Serna, ilustre literato, autor de tantas obras en que hace gala de su fino humorismo y especiales dotes de observador, reside desde hace algunos días entre nosotros. Gómez de la Serna se ocupa en la actualidad de ultimar una novela, de ambiente segoviano, titulada *El secreto del Acueducto* y para ponerse a tono, ha buscado su hospedaje en un parador de Segovia, en el que, en una pequeña habitación, casi debajo del coloso de granito, trabaja infatigable, dando los últimos toques y corrigiendo las primeras pruebas de su nueva obra, que ha de alcanzar seguramente el éxito de las anteriores.

El secreto del Acueducto es un acierto de psicólogo y de literato, y entrelazándolas con el asunto-pervio de la novela, traza Gómez de la Serna primorosas descripciones de los diferentes aspectos y momentos del grandioso Acueducto, haciendo desfilir por las páginas del libro, personajes segovianos a los que da relieve la brillante pluma del autor de *Greguerías*.

Seguramente Gómez de la Serna se ha visto obligado, en más de un momento, a suspender sus tareas, en el Parador del Acueducto, por los frecuentes eclipses de nuestro alumbrado eléctrico, o la poca intensidad con que los filamentos de las bombillas lanzaban sus rayos luminosos y a esta contrariedad, experimentada por el genial escritor, ha obedecido después la pluma, trazando esta cuartilla que *El Liberal*, en su sección *La vida*, que escribe a diario Gómez de la Serna, ha publicado hace tres días:

«Guardapelos de luz

Hay un momento en que baja tanto la luz de las bombillas, que se vuelve un recuerdo antiguo su luz, un viejo recuerdo conservado en un guardapelo como el que la abuela llevaba siempre al cuello.

Resulta inefable esa luz pelirroja guardada en su ampolla de cristal la bombilla, precisamente estirado y conservado ese pelillo de luz que nos resta del pasado luminoso.

Las de carbón son ya verdaderos guardapelos de cementerio, de esos que se apoyan sobre las lápidas negras en el fondo de las hornacinas.

RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA

Esperando con impaciencia la aparición de *El secreto del Acueducto*, que solo fragmentariamente conocemos, enviamos nuestro afectuoso saludo a Gómez de la Serna, agradeciéndole sus entusiasmos por Segovia y deseándole calma y resignación para soportar los apagones de la luz eléctrica que interrumpen ¡ay! con demasiada frecuencia sus tareas literarias, realizadas en una casita del típico Azoguejo, junto a la maravilla de nuestro Acueducto.